



IYEO News Avenue

～遙かなる海を越えて～

News Letter
Vol.12
Summer 2008

特定非営利活動法人 青少年異文化交流推進協会
Intercultural Youth Exchange Organization (NPO) 季刊誌

Intercultural Youth Exchange Organization (NPO) Sendai Chiba Osaka Hiroshima Fukuoka Oita Miyazaki Okinawa Los Angeles Perth Wellington

TOPICS

特集1 Presidential Vote

これを知ったら 100 倍楽しめる！ アメリカ大統領選！！
IYEO デスク便り 「ニュージーランドでの出来事」
世界何でもランキング
“世界のインターネット普及率”
米国大学スポーツ奨学金トライアウト奮闘記！ Vol. 2

IYEO Junior Liaison Officer OB/OG 便り：部谷真一
世界の国旗 Q&A(2) ニュージーランド国旗
IYEO Junior Liaison Officer OB/OG 便り：三宅美佳
世界の「食堂車」の車窓から Sushi Bar
留学偉人伝(3) 勝海舟
コラム：「これからアメリカの大学でスポーツクラブに在籍する皆さんへ」

特集 1

Presidential Vote

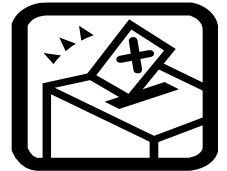
これを知ったら 100 倍楽しめる！ アメリカ大統領選！！



アメリカの大統領選挙もいよいよ！ 共和党はマケイン氏が大統領候補者に内定、民主党のクリントン氏とオバマ氏は熾烈な候補者指名争いを展開していましたが、最終的にオバマ氏が内定したのは周知の通り。オバマ氏は8月28日コロラド州デンバーで行われる民主党全国大会最終日に、アメリカの政治イベントの会場としては異例の規模といわれる約7.5万人も収容可能なフットボールスタジアムで大統領候補者指名受託演説を行う予定とのこと。この大統領選挙の仕組みについてはアメリカ人でさえ把握されていないというほど複雑。4年に1回、オリンピック開催年に行われるこの一大イベントを楽しむために、知っておいて損はない基礎知識を特集します！

＜大統領になるには？＞

- ①アメリカに出生し、アメリカ国籍を持っていること。
- ②年齢が35歳に達していること。
- ③アメリカに14年以上居住した経験があること。



この3つの条件が満たされれば、誰でも出馬が可能です。しかし、2大政党である民主党あるいは共和党の指名を得た候補でなければ当選は限りなく難しいといわれてよいでしょう。



＜大統領になるまでの長い道のり＞

大統領選は前年からスタート、約1年にわたる長丁場を戦う過酷な体力レースです。アメリカは、国会議員のほぼ全員が、共和党あるいは民主党の2大政党に所属する典型的な2大政党制の国です。そういう理由により、アメリカの大統領選挙は、それぞれの政党が推す大統領候補を決めることからスタートします。それが州ごとに行われる予備選であり、それに続いて行われる実際に大統領候補を指名する全国党大会です。

予備選挙 (primary election) 党員集会(caucus) (2月～6月)

全国党大会に参加し、大統領候補の指名を行う「代議員」(delegate)を選出する選挙。州ごとに、そして2月から6月にかけて長期にわたって繰り広げられます。州によっては、党員集会で大統領候補を決めます。



全国党大会

民主・共和両党が、それぞれ大統領・副大統領候補を選ぶための大会。先の予備選挙で選出された代議員は、8月頃に開催される両党の全国党大会に出席し、大統領候補を指名します。選出された大統領候補は大会中に副大統領候補を指名し、本選挙に臨みます。民主党の党大会は2008年8月25日～28日、コロラド州デンバーで、共和党の党大会は9月1日～4日、ミネソタ州セントポールで開催される予定です。



キャンペーン(9月～10月)

全国党大会が済むと、いよいよここからが大統領選のスタートです。民主・共和党ともに、選出した候補をかけた、熾烈な戦いの開始です。指名を受けた大統領候補者は、各州を遊説して回りますが、アメリカは広大であり、全州を回ることは難しいため、各候補はテレビを使ってキャンペーンに励みます。大統領候補による公開テレビ討論は、大統領選最大のヤマ場でもあります。近年はインターネットを使っただけのキャンペーンがとて盛んであり、その影響力も非常に高くなっています。



有権者による一般投票(11月4日 火曜日)

そしていよいよ11月の第1月曜日の次の火曜日、有権者による実質上の大統領選挙である一般投票が行われます。一般投票は、正式には「大統領を選挙する人達(選挙人団)」を選ぶための選挙です。全国の有権者が投票。それぞれの州で選挙人団の定数は決まっており、有権者の総得票数が1票でも多い大統領候補がその州の選挙人団全員の票を獲得する方式(Winner takes all.)のため、より多くの選挙人団を獲得した候補者の勝利がここで確定、12月を待たずして大統領が決定することになります。ちなみに各州の選挙人団の数は国政調査をもとに毎回是正され、人口に比例して決定されます。よって人口の多い州で票を獲得する候補が当然有利です。選挙人の合計は今回538人で、270人以上獲得すれば過半数を獲得することになります。



選挙人投票(12月15日 水曜日)

12月第2水曜日の次の月曜日が投票日です。一般投票により、各州から選出された選挙人団は、所属する州の一般投票で確定した大統領候補に票を投じます。



開票(2009年1月6日)

開票は、上院・下院の合同連邦会議で行われます。選挙人定数の過半数以上の指示を得た候補者が新しい大統領になります。



新大統領就任式(2009年1月20日)

大統領就任式が執り行われ、正式に第44代アメリカ合衆国大統領・第47代アメリカ合衆国副大統領の誕生です。

<大統領選挙用語の基礎知識>

予備選挙とは、有権者が全国党大会で次期大統領候補を指名する権限をもつ「代議員」を選出する選挙のことで、州ごとに、そして2月から6月までの長期にわたり行われる長く熱いレースです。アイオワ州やノースダコタ州など予備選挙ではなく「党員集会」によって代議員を決める州もあります。代議員候補者は、それぞれ投票する大統領候補を明らかにしているため、予備(代議員)選挙においてある代議員候補に投票するということは、間接的に特定の大統領候補を支持することになります。今回は、民主党のクリントン氏とオバマ氏が、この予備選挙において、民主党の大統領候補となるべく熾烈な争いを展開、世界の注目を浴びましたね!

*スーパーチューズデイとは?

予備選の過程で両党の予備選が集中する日を指し、1988年3月8日に南部9つの州で予備選が行われた際に初めて使われたとのこと。今回は2月5日の火曜日に、民主党は22州、共和党は21州で予備選挙・党員集会が行われたため、メガチューズデイといった呼び方もされたようです。最初の予備選挙が行われるニューハンプシャー州(1月)、そして最初の党員集会が行われるアイオワ州(1月)の結果は、その後の予備選の行方を占う上でも全米の注目を浴びますが、長い予備選の中で最も大きなヤマ場となるのがこのスーパーチューズデイと呼ばれる予備選です。

*なぜ投票日が火曜日？

アメリカは広大です。アメリカでは開拓時代から選挙が行われていましたが、月曜日を投票日すると、遠方に住むキリスト教徒の有権者が、遠路はるばる馬車を使い本来安息日であるはずの日曜日に投票所まで来ておく必要が生じるため、彼らが月曜日に移動できるようにと配慮されたことから、伝統的にアメリカでは投票日は火曜日となっているそうです。

* 共和党(Republican Party)

1854年、奴隷制度に反対する西部の農民の支持を得て組織され、1860年には、リンカーンを擁して政権を確立。以降、南部へ進出、地盤を築いてゆきます。当初は知識層が支持するなど進歩的でしたが、保守的な傾向を強め、現在は大企業や財界・軍需産業・キリスト教右派・アメリカ中南部の富裕層の保守的な白人層を代弁する政党となっているようです。シンボルマークは象。

* 民主党(Democratic Party)

1820年代に現在の党名となり今日に至ります。現在は政治的に右派や左派あるいは保守や革新等に偏らないどちらかといえば中道寄りの政策をとっています。主な支持層は労働組合や大都市の住民、黒人・ヒスパニック・アジア系など人種のマイノリティ層などとなっています。シンボルマークはロバ。2006年11月、共和党のブッシュ政権2期目の中間選挙では、ブッシュ政権と与党の共和党が、イラク問題や所属議員のスキャンダルで強い批判を受け、民主党が上下両院において多数派を奪還、また、多くの州の知事選でも勝利を収めたため、現在、共和党のブッシュ大統領の政権下では野党となっはいますが、政府に対し影響力を行使しています。

(May)

IYEO デスク便り ~ ニュージーランドでの出来事

Mieko Gaines
IYEO New Zealand
17 March, 2008

最近、ニュージーランドであった出来事。

居眠り運転防止の宣伝に道路公団が羊を使ったことが動物愛護団体の反感をかかった話です。

英語圏では眠れなければ、“目をつぶって垣根を飛び越える羊を数えると眠たくなる”といひます。これを文字って、“運転中に羊を数えるまでもなく眠たくなったら、休みを取りなさい”と書かれた、ビルボードがウエリントン60キロメートル北部の牧草地帯を走る国道1号線の道端に出されました。その近くの牧場の1画に離された数十頭の羊の背中にスプレー缶のペンキで番号が描かれ、数を数えることができるようになっていました。ビルボードのサインに合わせた行為ですが、これが、動物愛護団体のメンバーの目に留まり、苦情となった次第。

まず、“ペンキで番号を羊の背に書くとは冗談も行き過ぎ。また、羊が放されている牧場には全く牧草が生えておらず、羊にとっては有り方迷惑。残酷甚だしい”というのが彼らの主張。宣伝に羊を使うところはさすがニュージーランド。動物愛護団体が公に苦情を述べるのもニュージーランド的。ちなみに20年前までは7000万頭いた羊も時代のニーズに沿って、今は5000万頭に縮小。代わりにヨーロッパ向けの肉用や、生えかけた未完成の角を漢方薬にとアジアに輸出などの目的で飼育がされており、鹿や良質のアンゴラウール用のウサギやラマなどの家畜にとって代わりました。今や羊の肉はヨーロッパでは高めの食肉となっているからです。

世界何でもランキング

世界のインターネット普及率

意外にも!?アイスランドが第一位。

システムの発達の差というより、位置がキーワードな気がしますね？

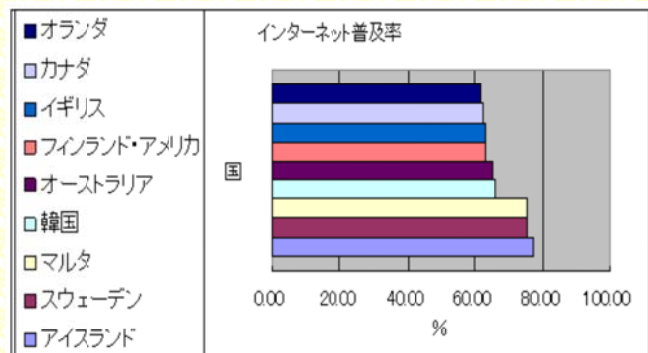
ちなみに日本国内の普及率は40～60%。

<都道府県別インターネット普及率>

1位：東京 2位：神奈川 3位：千葉・埼玉

5位：京都 6位：大阪 7位：滋賀 8位：愛知

9位：奈良 10位：兵庫



ICT. World Comm/ICT.Development Report 2006

米国大学奨学金プログラム スポーツスカラー奮闘記！ Vol.2 ～ 難波倫子 ～



アメリカに来て3ヶ月。たった3ヶ月！？それとも長かった3ヶ月！？日本人は大学の中で自分一人だったので、苦難の毎日でした。今はやっと少し理解ができ、楽になりつつあります。2008年1月1日

アメリカのミズーリ州、Hannibal LaGrange College に到着。あまりの寒さにびっくり。英語の勉強のことばかり考えていましたが、つらかったのはバスケットボールの方でした。正直、気合で頑張ったら何とかかなるだろう！？バスケが大好きだし！くらいの考えでした。アメリカでの初めの衝撃は、歯ぎしりのような声で耳が壊れるほどのコーチの怒鳴り声でした。それを1月、2月とずっと聞きました。1月2日から練習が始まり、5日には試合、そこから毎週2回試合が組まれていました。コートの中の英語はとても速く全然聞き取れませんでした。説明されてもわからなくて戸惑いたくさん考えました。初めてのアメリカでの試合は、同じポジションの子がファウルトラブルによる出場でした。フォーメーションもまだあまり理解できてなかった中での出場で、ハーフタイムにみんなから「何がわかってないの？これはわかる？」など聞かれましたが、英語もフォーメーションも全てがわかりませんでした。でもそれすら言えず黙ってしまいました。初めての学校での試合は緊張しすぎて口の中の渴きが止りませんでした。ただ、友達やたくさんの方が応援してくれたので嬉しく思いました。

2月16日、学校での今シーズン最後の試合。スターティングメンバーで出場。どうしても勝ちたくて試合に全力投球しました。ところが第四クォーター残り5分、右足首を捻挫しコートに倒れてしまいました。あまりの痛さに起き上がれず、担がれる形でコートを出ました。その試合は今まで一番良かったので最後までプレーできなかったのがすごく悔しかったです。17点取りましたが、その後6日間は松葉杖での生活となってしまいました。この6日間が一番長く感じ、2日間は号泣しました。この悔しさをどう表現していいかわかりませんが、今までのバスケ人生で最悪の経験をアメリカでしました。0勝16敗。一回も勝てなかった現実。週末は楽しいはずなのですが、1、2月の週末は試合のことを考えて、すごく落ち込み、部屋に閉じこもってしまいました。なにも解決できず、今シーズンが終

わってしまいました。バスケをするのがつらく勝てなかったのが心残りです。でも来シーズンこそは結果を出して勝つ！

アメリカでの試合はヒップホップの音楽が大音量で流れ、チアガールがパフォーマンスを披露、ほとんどの人がポップコーン、ホットドック、コーラーを食べながら飲みながら観戦します。日本との違いを感じました。

また、アメリカ人はものすごくプラス思考です。負けてもここが悪かったなあ～などと、あまり反省はしないように感じました。私の友達や見ている人は

“You guys were really good job today! You are great player. We love you.”

と、こんな感じでかなり励ましてくれます。でも、その励ましが逆につらかったりもします。それと\$2ですが、試合観戦するのにもお金を払わないといけません。観客席はお祭り騒ぎでしたがコートの中は戦場そのものです。

学校生活。初めは友達を作ること一生懸命考えていましたが、とにかく笑顔で挨拶をすることを心がけたら自然とみんなと仲良くなっていきました。でもまだみんなの輪の中に入っていけないときもあるので、もっと話せるように頑張ろうと日々思っています。春休みとイースターのお休みがあり、それぞれ違う友達の家に何泊もさせていただき本当に楽しい休日を過ごしました。今は友達との会話に苦戦しています。大体毎日一緒にいる子が決まってきたので、その子たちの冗談が聞き取れなくて話に入っていけないことがたびたびあります。もっと先を見据えるように努力することだけは自分で今わかっています。

今年の夏は日本に帰らないことに決めました。英語を全て忘れてしまいそうだからです。夏に向けての準備を始めています。アパート探しとキャンパス内での仕事、図書館かカフェテリアのどちらかでの仕事に挑戦しようと思っています。サマースクールを受けようかどうしようか悩んでいます。毎日3時間の授業と、たくさん宿題があり、毎週金曜日にはテストがあるようです。それを考えるとちょっと戸惑ってしまいます。でもサマースクールに参加してもしなくても9月からレギュラーのクラスに入り、バスケットもする過酷な日々が待っています。9月に少しでも楽に勉強が進められるように夏が勝負だと思うので、もう少し考えてみようと思います。9月からの学校には、なんと日本人が6人(たぶん)新しく入ってくるようです。教授から色々相談にのってあげてほしいと頼まれました。でも自分だけで精一杯なんだけどなあ～と思いましたが、笑顔でOKサインしました。というわけで、もっとしっかり自分を磨きます。残すところあと1か月なので最後まで頑張ります。



頑張れ！ 難波さん！！





IYEO Junior Liaison Officer OB/OG 便り

部谷 真一
憧れの UCLA へ編入の道のり！



「天才は1%のひらめきと99%の汗」というトーマス・エジソンの有名な言葉があるように、私の3年間の留学生活も99%の努力が必要とされてきました。

2005年9月にカリフォルニア州、サンディエゴにある Grossmont College (グロスモントカレッジ) に入学をしました。そしてこの9月から私が夢に描いていた University of California, Los Angeles (カリフォルニア大学ロサンゼルス校) へ編入することが決まりました。

短期大学は一般的に、授業料が安いので、多くの留学生は短期大学を卒業し編入課程へと進みます。私も短期大学からのスタートを切りました。サンディエゴは一年を通して気候が良く過ごしやすくと留学前に父から聞いていたのもあり、サンディエゴという場所を選びました。また、グロスモントカレッジには難関校といわれるカリフォルニア大学への編入システムが整っていました。しかし、編入をする為には多大な努力が必要でした。カリフォルニア大学とは10校のキャンパスに分かれており、どのキャンパスにおいても編入する際に高いGPA(成績)が要求されます。私は全てのクラスにおいてAをとるという高い目標を入学前にたてました。

しかし、入学当初の私は英語力が欠けていたので、クラスについていくだけで精一杯でした。最初の学期は英語力を補うために、毎日12時間以上勉強をしました。そして、クラスの誰よりも早く課題を終わらせ、自分が納得するまで見直し続けました。毎日コツコツと予習復習をし、テスト前日まではどんな問題にでも対処できるよう、完璧にしておく事を3年間やり通しました。

また、多くの困難や葛藤もありました。思うように勉強が捗らない時、何度もチューターや教授に駆け寄りました。テスト直前に体調を崩し、食中毒や風邪を引いた事もありました。そして2年前に起きた事故……。学期が始まる前日、草野球の試合中に接触事故を起こし、内臓破裂で救急病院に運ばれました。

精神的、肉体的にも辛い日々が続きました。それでも入学当初の目標を頭におき、持ち前である根性で困難に打ち勝つことができました。アメリカ生活で出会った友人や日本の家族の存在も励みになりました。この3年間の努力の結果、目標を達成することができ、UC Berkley、Los Angeles、San Diegoの3校に合格することができました。この3校の合格は紛れもなく、地道の努力によって勝ち取ったものだと思います。これからも、努力することを怠らず学業に励みたいと思います。

これから海外の大学へ進学する皆さんへ

1. 目標は常に高く持ってください。
2. 情報を集められるだけ集めてください。
3. 物事に優先順位をつけ、今やらなければいけない順に沿って行動をしてください。
4. どんなことがあっても最後まで諦めないでください。

この4つを意識し、学業に励めば、大学でGPAを4.0に保つことが可能です。

平凡な僕にでもGPAを4.0に保つことできたから、みんなもできます！

最後に...

留学生活中に辛いこともありますが、楽しいこともたくさんあります。
(部谷真一より)

部谷君、そしてこれから海外の大学へ
進学する皆さん

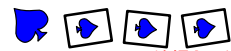
とにかく努力あるのみ！頑張ってください！！



世界の国旗 Q&A (2) ニュージーランド

Q: ニュージーランドの旗の白く縁取られた4つの赤い星は何を意味するもの? (A: 南十字星)

青地にカントン(カントン: 旗の向かって左上の小区画)にはユニオンジャック(イギリスの国旗)を配し、白く縁取られた4つの赤い星からなる南十字星を表しています。オーストラリアの国旗同様、ブルー・エンサイン(旗の一種で、イギリスに関係する組織や地域で使用される。)を基にしたものです。1840年以前は、イギリスの国旗がニュージーランドの正式な旗でしたが、1869年に現在のデザインの旗が導入されました。しかし、正式に制定されたのは1902年です。ニュージーランドの旗は現在106歳ですね!! なぜニュージーランドとオーストラリアの国旗には南十字星がデザインされているのかでしょう?! 実は、南十字星(別名“サザン・クロス”)は、南半球の星座で、北半球では見ることができない場所があるそうです。南半球の星座である南十字星がデザインされたニュージーランドの国旗もステキですね!!



IYEO Junior Liaison Officer

08/06 便り

三宅美佳

「世界」という学校、「経験」という教師、

「人生」という宝物

1年間オーストラリアに留学したいと言いだめた高校2年から5年、今、私はこの文章をメキシコの San Miguel という町で書いています。今年12月にニューヨーク州 Long Island にある Hofstra University(心理学専攻)を卒業する予定なので、学生生活最後の夏に何か今までにしていなかったことをしておこうと思い、今こうして1ヶ月スペイン語の語学学校に通っているところです。



この4年間で私の世界は大きく変わりました。一番大きく変わったことは、たくさんのことに挑戦できる機会を得たということです。最初の1年間は新しい環境と文化に慣れることに必死でした。あの頃はまだ辛いことのほうが多かったように思います。しかし、その土地での自分の生き方を見つけてからは、どれだけ時間があっても足りないというくらいに、やりたいことが次々と増えていきました。そして不思議なことに挑戦したいことが増えると同時に、そうすることのできる機会も増えていったのです。私は最初の3年間をオーストラリアではなくアイオワ州で過ごしました。一言で言えばアメリカの静かな田舎で、牛、豚、とうもろこしが有名なところです。2006年1月、思い切って大きな挑戦をすることにしました。田舎から大都会ニューヨークに移り住むということ。考えた末、アイオワからニューヨークまで一人で20時間以上かけて運転していくことに決めた私でしたが、正直不安でいっぱいでした。しかしそれを成し遂げることによって、新しい土地への恐怖感というものが減ったのです。その2ヵ月後、私はカナダへ愛車とともに旅に出ました。もしアイオワからニューヨークの長旅に挑戦していなかったら、きっとカナダとの国境を運転して渡ることなんてできなかったと思います。

そうやって色々自分の可能性を試していく中、たくさんの人と出会い、またその人々が私により多くの可能性と機会を与えてくれました。大学に入ってから世界に友達ができ、彼らとたくさんの時間を過ごすことにより、自分の知識も増え、今まで気に留まらなかったようなことにも関心が湧いてきました。中でも私が一番興味を持ったのはアフリカ大陸についてでした。1人はスーダン出身、子供の頃に紛争が激しくなり、家

族と共に国から脱出したという話をしてくれました。もう1人はナイジェリアでの宗教や結婚について。日本ではテレビでしかみないようなことも、実際に経験したり、そのような環境で育った人から聞くと、ひとつひとつがもっと身近に感じます。今まで人事だとして捕らえていなかったようなことも人事とは思えなくなって関心を持つことにより、自分の視野も広がります。

また2007年、私は10カ国以上に旅をしました。オランダ人の友達とヨーロッパを周ったのをはじめとして、バハマやカリブ海の小さな国など休みがあれば旅に出ていました。各国で学んだことは、今までの自分のものの捕らえ方や、考え方を変え、もっと多くの角度からひとつのものをみるようになりました。

私がこのような貴重な体験や、多くの国々を周ることができたのも海外で勉強できる機会を得たからだと思います。海外で生活することは決して簡単なことではありません。しかしそれをしたいという気持ち、しようと決めた勇気があったから、今もまだたくさんのことを学び続けていられるのだと思います。私は今の自分に満足すると同時に、常に目標や夢を持っていたいと思います。このように考えられるようになったのも、また自分がどれだけ幸せであるか気付けたのも、その時その時でベストを尽くしてきた結果だと思います。

今私にとって「留学」とは、世界中が教室で、自分の見るもの、感じるもの、そして経験が教師だということです。与えられたり、教わったりするだけでなく、自分から何かを掴み取りにいき、何かを手に入れるために努力する。それが本当の意味なのではないかと思います。一度しかない人生、私はできる限り楽しみたい。可能性、そして何かに挑戦する機会があるなら、それを見逃したくはない。「チャンスは待ってはいやってくる」とよくいいますが、この4年間でその意味がよくわかった気がします。掴もうと努力をするから、新たなチャンスがまたやってくるんだと思います。私は、常に最大限に生き、そのひと時ひと時を楽しもうと努めています。とても単純なことですが、それが4年間の海外生活の収穫です。そして、それが生きていく中で一番大切なことなのではないでしょうか。そしてもうひとつ。夢は人を生かし続けるということ。

最後に、私を支えてくれている人々に心の底から感謝しています。アイオワでのホストファミリー、先生、サッカーのチームメイト、大学の友達、日本でいつも励ましてくれた友達、家族、そして高校留学の準備から大学までお世話をしていただいた方々。私は何よりも、人々との出会いに感謝します。だって、その人々が居なかったら、私の今の笑顔はないはずだから。

世界の「食堂車」の車窓から

Sushi Bar

今回は和食代表メニューとも呼ぶべき”Sushi”の世界戦挑戦の歴史についてです。

和食代表メニューが”Sushi”なのか、”Teriyaki”なのか、それとも”Tempura”なのかについては読者の方々にも意義はあろうかと思いますが、それについては別の機会に・・・ということで。

アメリカ合衆国で1970年代後半から発生した日本食ブームは、富裕層やファッション業界の人々に、低カロリーでお洒落な食事として受入れられました。当時、マンハッタンのアップタウンにあったSushi Barのマネージャーが面白い話をしていました。「アメリカ人はカウンター席とテーブル席では一般的にカウンター席のほうがカジュアルで安い、というイメージを持っている。寿司屋の立場としてはカウンター席で『お好み寿司』を注文するお客様からは、テーブル席で『にぎり盛合わせ』や『ちらし寿司』を注文するお客様よりも、高い料金をチャージしたいのだが、それが理解されないのが辛い。置かれるチップの金額もカウンターのほうが少ない」。今では完全に市民権を得たのでそのような事はないようですが、寿司文化が浸透しはじめた頃の興味深い話ですね。

日本には無かったアメリカ生まれのお品書きも登場しました。カリフォルニアロールやボストンロール等です。カリフォルニアロールはアボガドとカニかまぼこをご飯が表側にくるように裏巻きにしたものです。海苔（海草）を食べる習慣が無かったアメリカ人に海苔を見せないように工夫されたことから裏巻きになったそうです。ボストンロールはボストンレタスが入っているからボストンロール。他にはエビやマヨネーズが入っています。

最近ではアメリカだけでなくロシアなど他の国でも健康食として人気が上がってきている”Sushi”ですから、もっと新しいメニューが出てくることを期待しましょう。

こんなに有名になったのですから、いつか日本人として外国人をお寿司屋さんに案内する機会がやってくるかも知れません。さて貴方は何種類の寿司ネタを英語で話せますか？

- まずは初級編 ①サケ②エビ
次に中級編 ③タコ④マグロ
では上級編 ⑤サバ⑥数の子
最後に番外編 ⑦醤油⑧お箸



- ①Salmon②Shrimp③Octopus④Tuna
⑤Mackere⑥Herring roe
⑦Soy sauce⑧Chopsticks

(Soramame)

留学偉人伝(3)

勝海舟



1860年、勝海舟は遣米使節団の“補充員”として、咸臨丸（幕末期に江戸幕府が所有していた軍艦で、初期のもの）に乗り、太平洋を横断し、サンフランシスコへ渡航しました。横断には37日かかったそうです。この渡航を計画したのは、一橋派の幕臣達（岩瀬忠震 他）だったのですが、

この渡米計画を立てた当の本人達は、安政の大獄で引退を余儀なくされた為、木村摂津守が軍艦奉公並となり、皆を率いることとなりました。この渡米には米国海軍のジョン・ブルック大尉（測量船フェニモア・クーパー号船長）も同乗し、通訳としてジョン万次郎、木村摂津守の従者（お世話係）として、福沢諭吉も乗込んだそうです。勝海舟も、福沢諭吉も、この咸臨丸の航海を「日本人の手で成し遂げた壮挙」と自讃しているそうですが、実際には日本人乗組員はひどい船酔いの為、ほとんど役に立たず、同乗したブルック大尉や米国海軍の海兵隊らがいなければ、渡米できなかったという説があります。しかし、帰国の際は海舟ら日本人の手だけで帰国することができたとのこと。

＜福沢諭吉の『福翁自伝』によると・・・＞
木村摂津守が“艦長”、勝海舟は“指揮官”と記されていますが、実際にそのような役職はなく、木村摂津守は「軍艦奉行並」、勝海舟は「教授方取り扱い」という立場だったそうです。しかし、アメリカ側は木村摂津守をAdmiral（アドミラル＝提督）、勝海舟をCaptain（キャプテン＝艦長）と呼んでいたとのこと。

＜遣米使節団の面白話＞

船酔いでダウン寸前だった勝海舟でしたが、アメリカ大陸が見えた途端、大威張りを始め、さらには自分の羽織を棒にくくりつけて練り歩こうとしたそうです。同行者がさすがに“みっともないからやめろ！”と、止めたそうですが・・・。（これは同行者の一人であった福沢諭吉が、本に書き残している逸話で、福沢諭吉が勝海舟を軽蔑するようになった原因のひとつであると言われているそうです。）

<トリビアの泉 ～勝海舟編～>

勝海舟といえば・・・勝海舟語録！
「コレデオシマイ」

これは勝海舟が残した最後の言葉。いわゆる、世界
する際に言った勝海舟の最後の言葉 だそうです。
何だか深い意味がありそうな、なさそうな・・・。

幕末の渡米は船旅しかなかったとはいえ、船旅で32日
間は辛いものがありますよね・・・。船酔いになって当
然！当然！！

しかしながら・・・初めてのアメリカで、羽織を棒にく
くりつけ、練り歩こうとした勝海舟。彼は何ゆえにそん
な事をしたかったのでしょうか！？ 単に目立ちたいだけ
だったのでしょうか？？不思議な人だ・・・

勝海舟の人生をざっと辿って見たのですが、とても盛り
沢山の人生を歩んだ人物だと思いました。波乱に満ちた
幕末から明治にかけての人生を歩んだ勝海舟。海舟の生
き様を追ってみるのも興味深いかもかもしれません。海外へ
渡り、そこで感じた事を持ち帰り、日本で活かしてくれ
た人物の一人ですね。 (Sai)

米国大学奨学金プログラム

2009年8月入学 募集締切迫る！

(1次募集締切 2008年9月30日)

お問い合わせ・お申込はIYEO各地デスクまで
e-mail: info@iyeo.org

これからアメリカの大学で
スポーツクラブに在籍する皆さんへ
～スポーツスカラー 灘波倫子より～

アメリカでスポーツをするにあたって
私がバスケットボールをして思ったことなのですが、
あなたがスポーツ選手なら一度はテーピングやサポー
ターを使用したことがあるのでは？アメリカでは自
分の使っているサポーターやテーピング、スポーツ
ドリンク、マッサージクリームなどがすぐには手には
いらぬし、ないかもしれない！？と思っておい
たほうが良いです。“自分はアメリカでスポーツを
する！”としっかり自覚してその準備をしておきま
しょう。あと怪我対策もしっかりしておきましょう。

(例えばテーピングの日本語の本を持って行くとか)
私が怪我をした時に必要に感じたものは、湿布でし
た。アメリカにはサロンパスが一般的で日本の湿布
はなかなか手に入りません。

アメリカでスポーツをすることは厳しいことです。
もしあなたがスポーツスカラーで行ったとしてもス
カラーが継続されるかどうかは自分の実力次第です。
私は最近アドバイザーから「来シーズンのあなたの
バスケットの実力次第で、来年の一月にスカラーを
出せるか出せないかコーチによって決められます。」
と言われました。これがスポーツスカラーシップの
現状です。またアカデミックスカラーシップにも同
様のことが言えます。だから、自分をしっかり磨き
続けてください。

皆さんが良い方向へ行くことを心より応援しており
ます。

編集後記

いよいよ夏も本番！暑さに負けず、今年も頑張って暑い夏を乗り切りましょう！

ここで元気が出る（・・・？ というか、寒くなる）ダジャレをひとつ！！

“You might think but today's hot fish.”

Sai・May・Soramame

ダジャレ訳：言うまいと(You might)思えど(think but)今日の(today's)暑さかな(hot fish)

季刊誌「IYEO News Avenue Vol.12」2008年7月20日号

発行 特定非営利活動法人「青少年異文化交流推進協会」(内閣府認証)

〒730-0052 広島市中区千田町2-1-2 TEL 082-246-9400 FAX 082-243-1849

URL: http://www.iyeo.org e-mail: info@iyeo.org

編集 岩下小百合(IYEO 福岡) 八木ゆう子(IYEO 広島) 畑俊行(IYEO 大阪)